

SKLADOVÉ KONTEJNERY RYCHLOSESTAVITELNÉ

návod k sestavení



Přečtěte si prosím všechny instrukce před zahájením montáže.
K sestavení skladového kontejneru budete potřebovat křížový šroubovák, plochý šroubovák a sadu nástrčných klíčů 13 mm a 19 mm.

POKYNY K SESTEVANÍ:

1. Sestavujte kontejner na rovném povrchu, abyste se vyhnuli ohýbání šasi a komplikacím se zarovnáním panelů.
2. V průběhu montáže dotahujte všechny šrouby a matice pouze rukou, až bude montáž dokončena, utáhněte všechny šrouby a matice za pomoci nástrčného klíče.
3. Při demontáži uschovějte všechny díly.

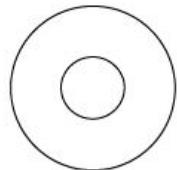
POKYNY K ÚDRŽBĚ:

1. Skladový kontejner můžete kdykoliv složit.
2. Skladový kontejner není určen ke stohování poté, co byl postaven.
3. Zámek a panty pravidelně promazávejte olejem.

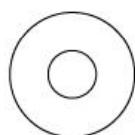
Součástky:

PODLAHA (1x šasi/podvozek); PANELY (3x stěna, 1x dveřní panel, 1x střešní panel)

UPEVŇOVACÍ MATERIÁL:



M12 podložka
4x



M8 podložka
2m kontejner: 32x
3m kontejner: 36x
4m kontejner: 40x



M8 matice
2m kontejner: 8x
3m kontejner: 8x
4m kontejner: 8x



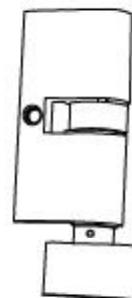
M8 x 20mm šroub
2m kontejner: 32x
3m kontejner: 36x
4m kontejner: 40x



M12 x 25mm šroub
4x



klíče
2x



zámek
2x



55mm šroub k zámku
2x



M4 x 50mm
šroub a matice
2x



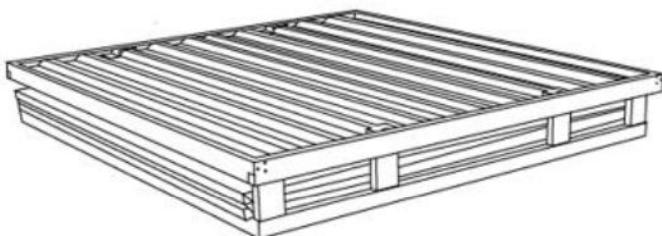
dveřní kliká
2x



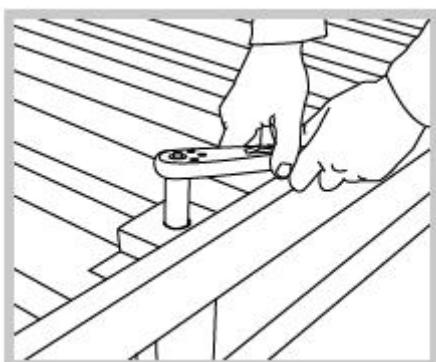
plastové zástrčky
4x

1. ROZBALENÍ

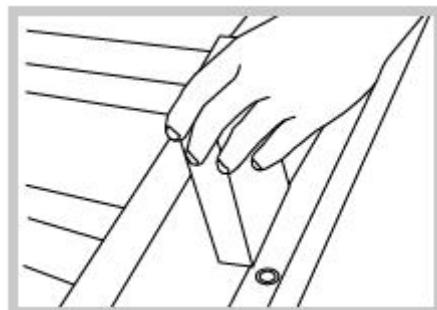
a) Skladový kontejner je zabalený.



b) Uvolněte a odstraňte 4 upevňovací šrouby pomocí nástrčného klíče 19 mm (tyto si uschovějte pro budoucí použití v případě, že chcete skladový kontejner vrátit do původního plochého balení).



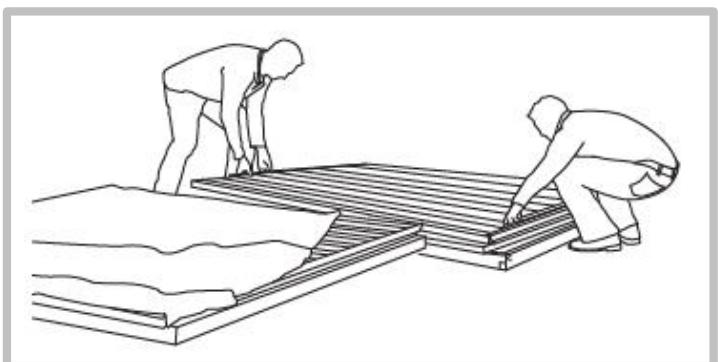
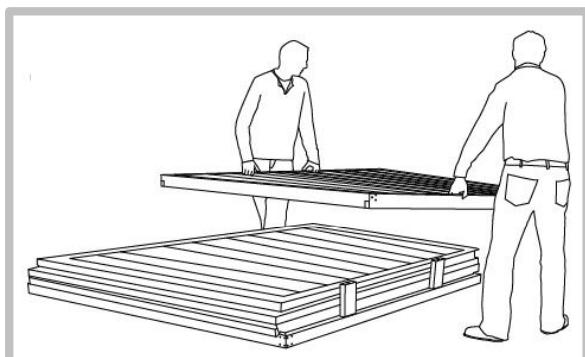
d) Odstraňte distanční ochranné bloky (uschovějte pro budoucí použití v případě, že se budete chtít vrátit skladový kontejner do původního složeného stavu).



e) Přemístěte ostatní panely.



c) Přemístěte střešní panel.



2. UMÍSTĚNÍ DVEŘÍ

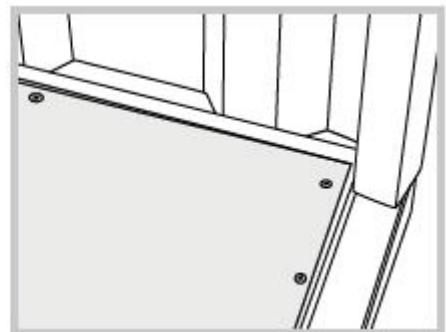
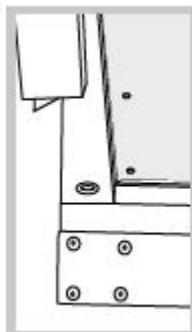
a) Umístěte šasi na rovnou zem na místo, kde zůstane.



b) Umístěte dveřní panel.



c) Zatlačte panel proti okraji šasi.

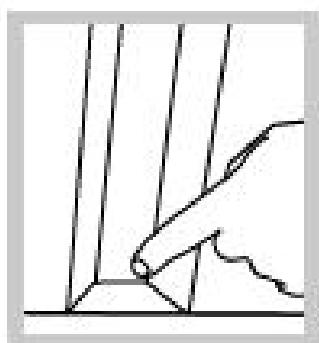
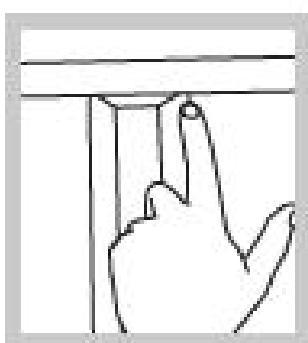


d) Otevřete dveře a použijte je jako podpěru pro dveřní panel.

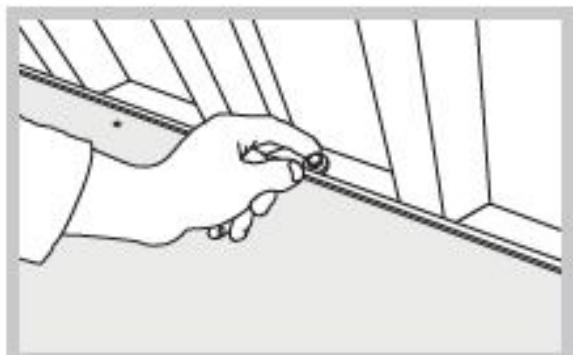


POZNÁMKA PRO UMISŤOVÁNÍ PANELŮ

Při umístění dveřních a stěnových panelů se ujistěte, že přesahující okraj je nahore a plochá římsa je dole.

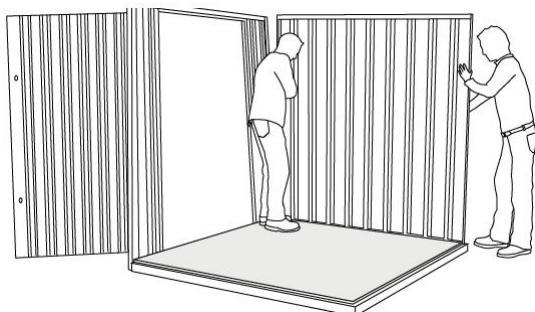


e) Použijte šrouby M8x20 a podložky M8 a poté je rukou utáhněte k šasi.

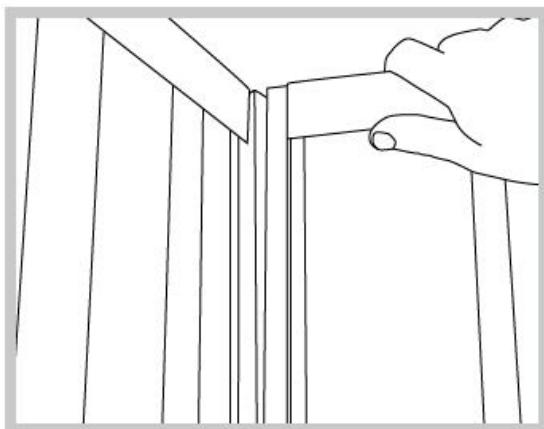


3. UMÍSTĚNÍ STĚN

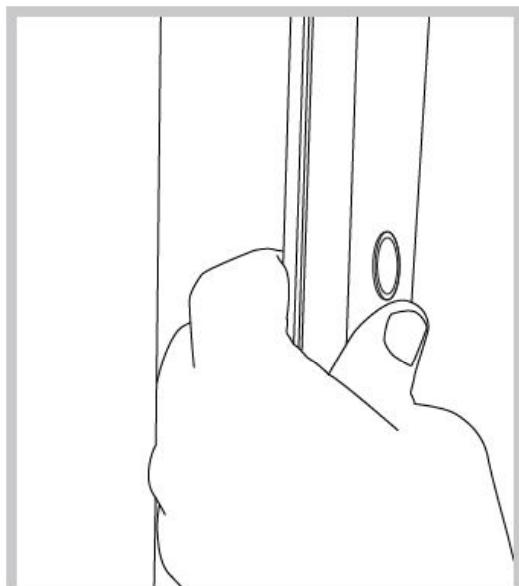
a) Umístěte stěnové panely.



b) Stěnové panely by měly do sebe vzájemně zapadnout.

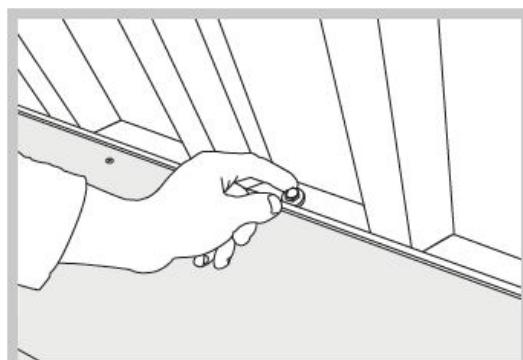


c) Zamáčkněte strany panelů do sebe.

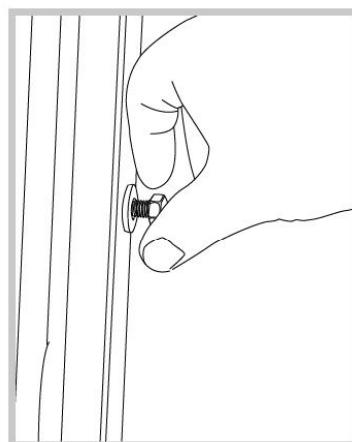


d) Použijte šrouby M8x20 a M8 podložky, pak rukou dotáhněte k podlahovému panelu.

Použijte šrouby a podložky M12 místo M8 podle typu matice upevněné k podlaze.



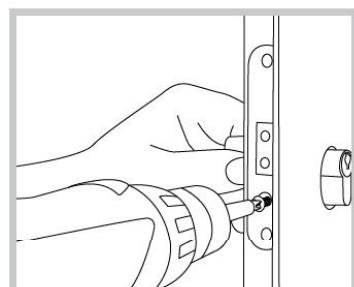
e) Použijte šrouby M8x20 a podložky M8 a utáhněte je rukou. Pokud nejsou otvory zarovnány, nejprve utáhněte šrouby spojující panely s šasi pomocí klíče.



f) Opakujte tento postup pro oba zbývající panely.

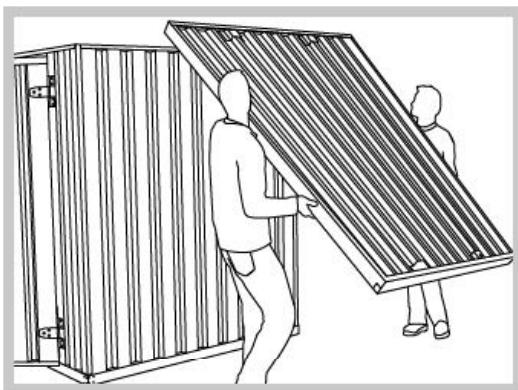
POZNÁMKA KE DVERÍM:

Samozavírací západku dveří můžete upravit pomocí otáčení nastavovacího šroubu, jak je znázorněno na obrázku.

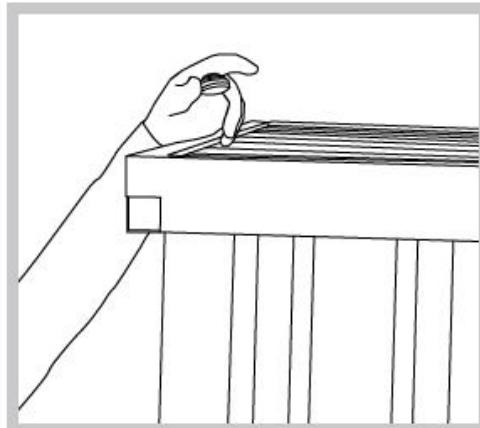


4. UMÍSTĚNÍ STŘECHY

a) Jakmile jsou stěny na místě, zvedněte střešní panel na obvodové panely.



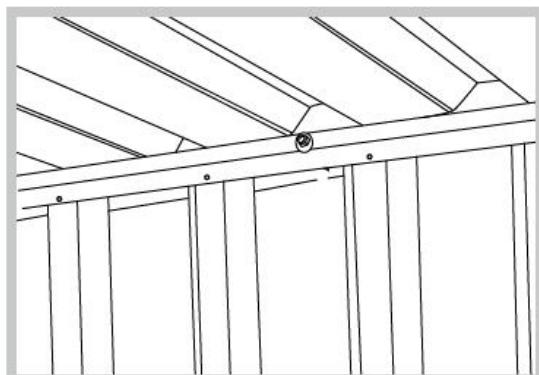
d) Nahoře připevněte plastové zástrčky.



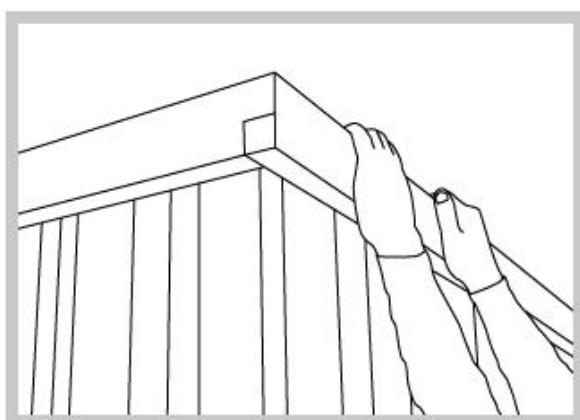
b) Zasuňte střešní panel na své místo.



e) Zevnitř umístěte šrouby M8*20 a matice M8 pro bezpečnost.

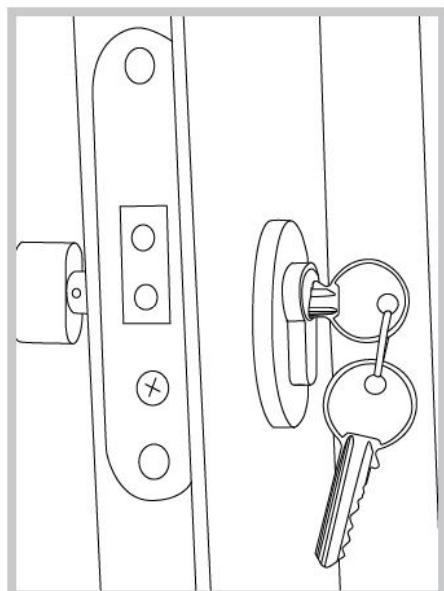
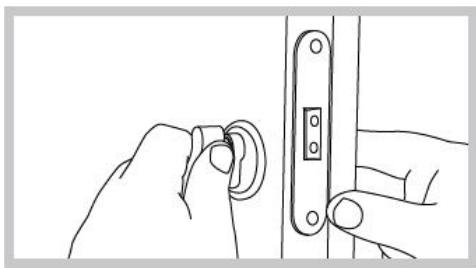
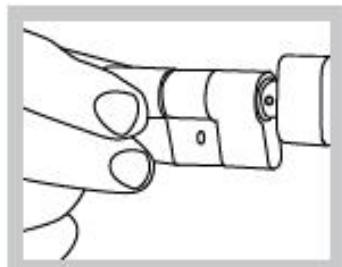


c) Jakmile je střešní panel na místě, upevněte ho tak, aby se ukotvily i ostatní panely.

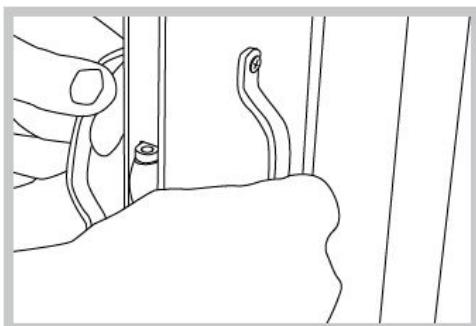


5. DVEŘNÍ KOVÁNÍ

a) Nasaděte zámky do hlavně.

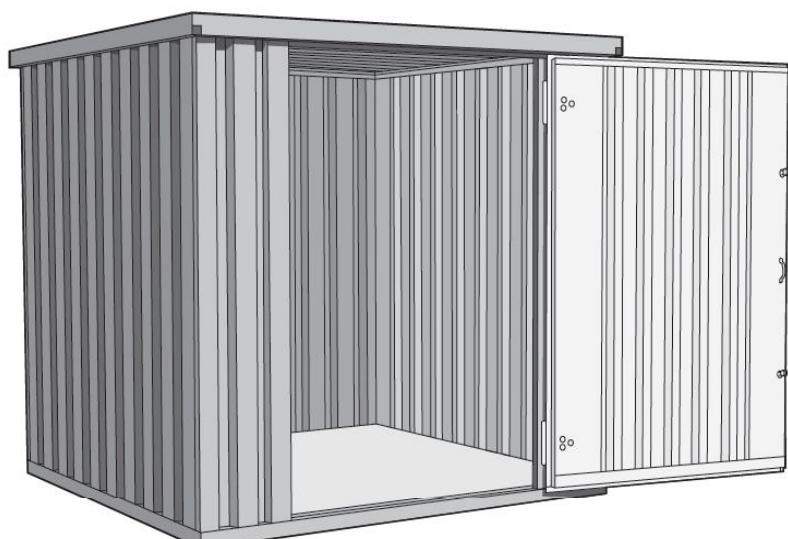


b) Umístěte dveřní kliku.



POŘÁDNĚ UTÁHNĚTE VŠECHNY ŠROUBY A MATICE.

6. SKLADOVÝ KONTEJNER JE PŘIPRAVEN K POUŽÍVÁNÍ



Flat Packed Store

instruction manual



Basic Components

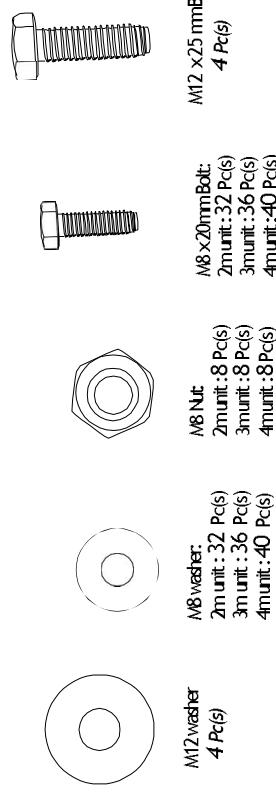
Store Instructions Manual

Floor:
Chassis: 1Pc(s)
Wall panels :3 Pcs(s)
Door panel: 1Pc(s)
Roof panel : 1Pc(s)

Please read all of the information below before you begin assembly.

To assemble your store, you will need a cross-point screwdriver, 13 mm and 19 mm socket set and a flat screwdriver.

Fixings:

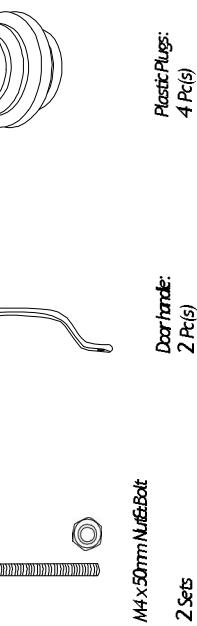


Notes for assembly:

1. For the best results, assemble your Store on level ground so as to avoid bending of the chassis and complications with the aligning of the panels.
2. On initial assembly only hand-tighten all nuts and bolts, when assembly is complete tighten all nuts and bolts with your socket spanner.
3. Retain all parts if demounting.

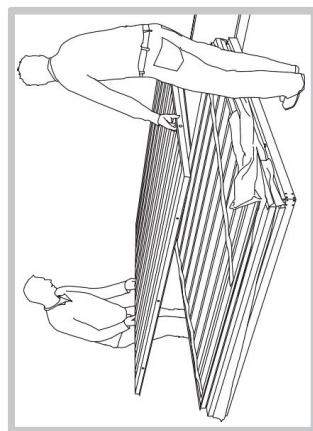
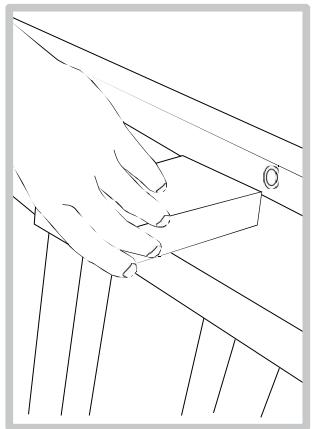
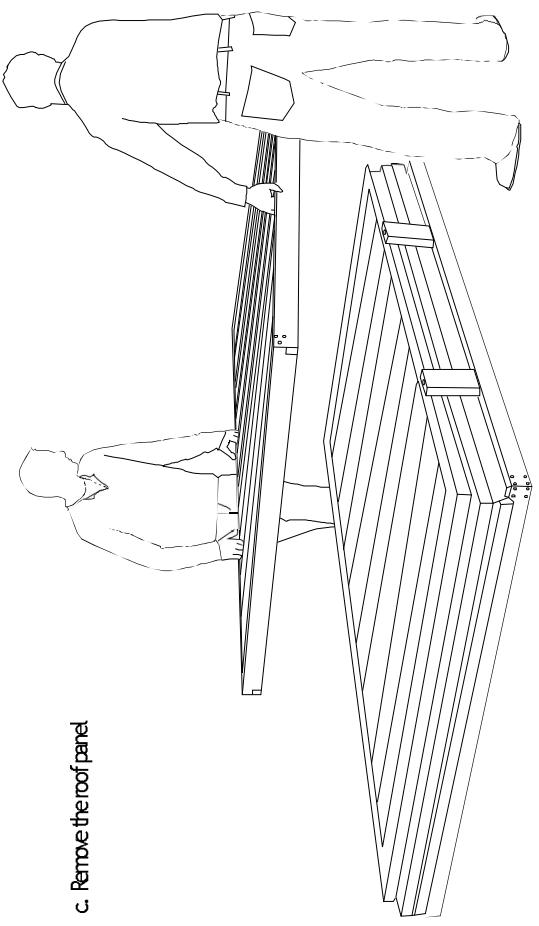
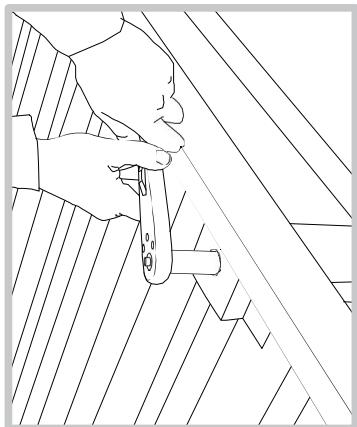
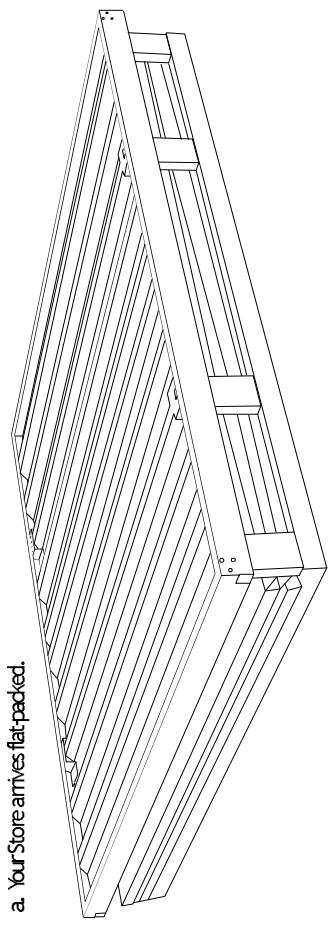
Notes after assembly:

1. You can return your Store back to its original flat pack format at any time.
2. It is not designed to be stacked when it is assembled.
3. Oil the lock / hinges regularly.



Panels:

1. Unpacking:

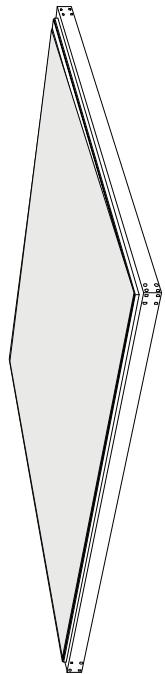


d. Remove spacer protective blocks (retain these for future use in case you want to return the store to its original flat-pack form).

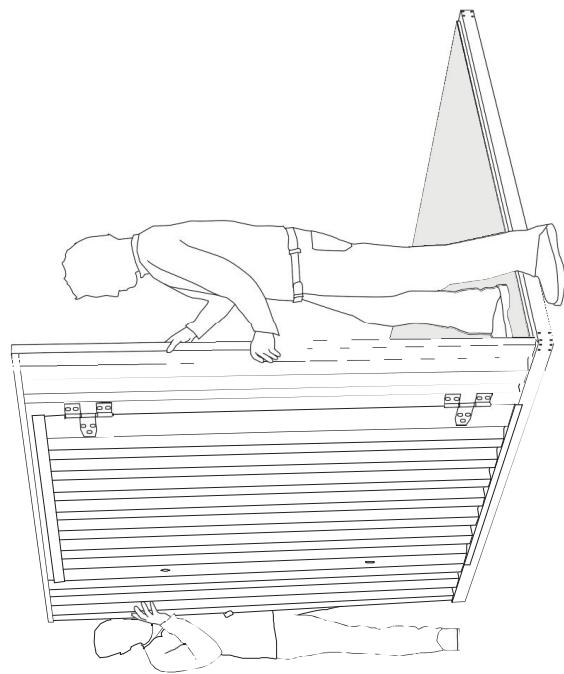
e. Remove all of the panels.

2. Door Placement

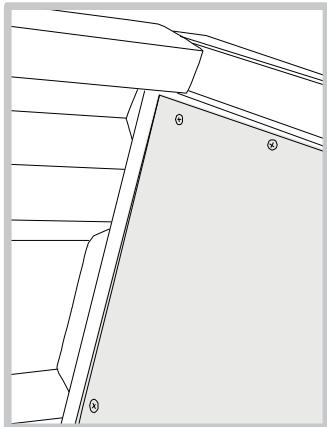
a. Position the chassis on level ground and in its final location



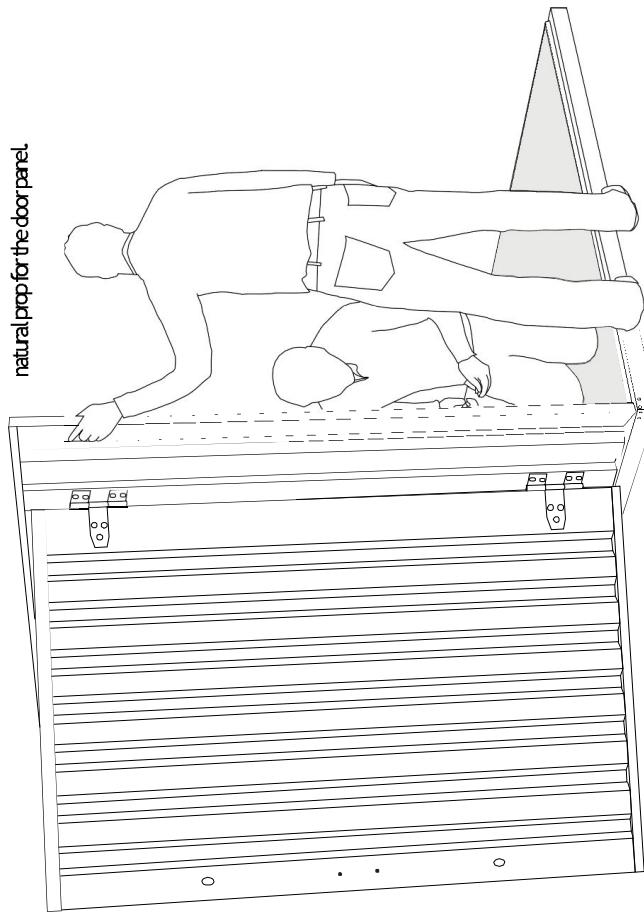
b. Offer up the door panel.



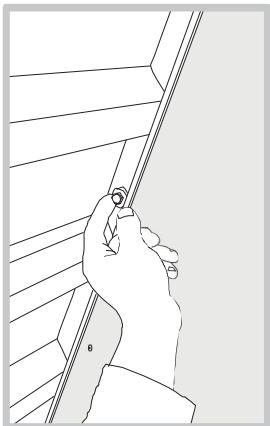
c. Butt the panel up against the chassis edge.



d. Open the door and use it as a natural prop for the door panel.

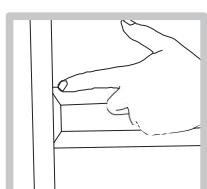
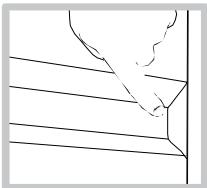


e. Insert the M8x20 bolts and M8 washers then hand tighten to the chassis.



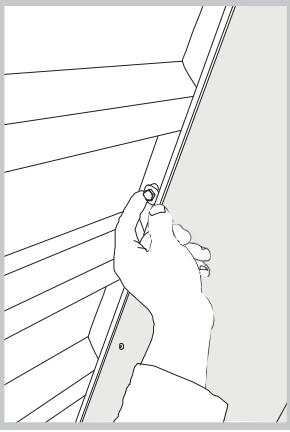
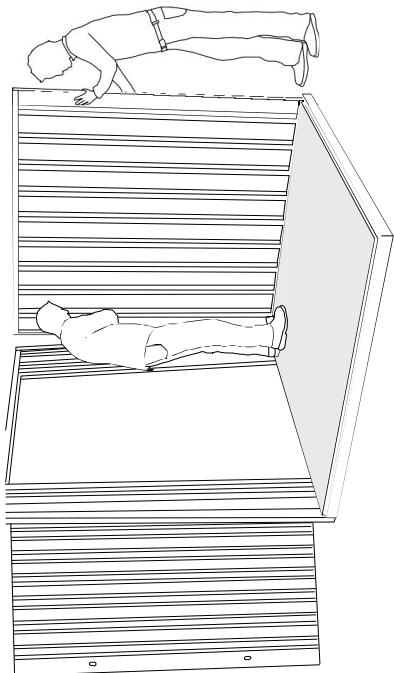
Panel Positioning Note

When positioning door and wall panels make sure that the overlapped lip edge is at the top and the flat ledge is at the bottom.



3. Wall Fitting

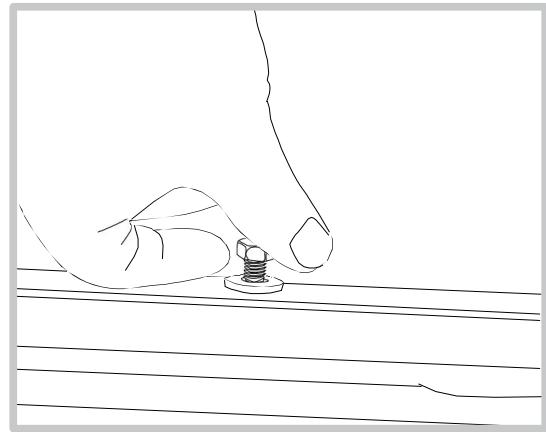
a. Offer up a wall panel.



d. Insert the M8x20 bolts and M8 washers then hand tighten to the chassis.

Use M12 bolts and washers instead of M8 according to the nut type fixed on the chassis.

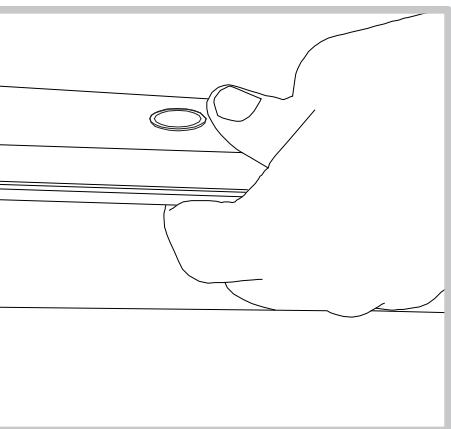
e. Insert the M8x20 bolts and M8 washers then hand tighten. If the holes are not aligned first tighten the bolts connecting the panels to the chassis with a wrench.



f. Repeat the same for the 2 remaining wall panels.

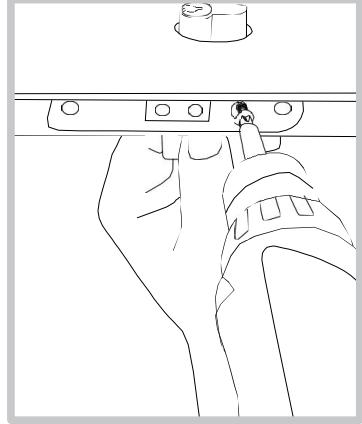
b. The wall panels should inter-lock.

c. Squeeze the panel sides together



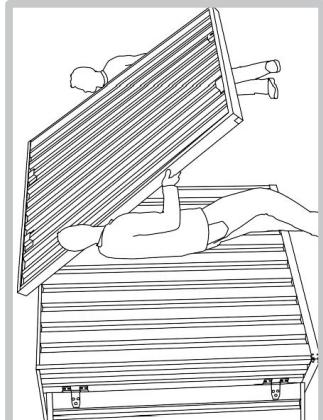
Door Note

You can adjust the self closer door catch by turning the adjustmentscrew as shown in the figure.

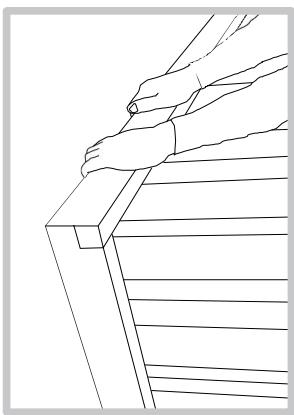


4. Roof Fitting

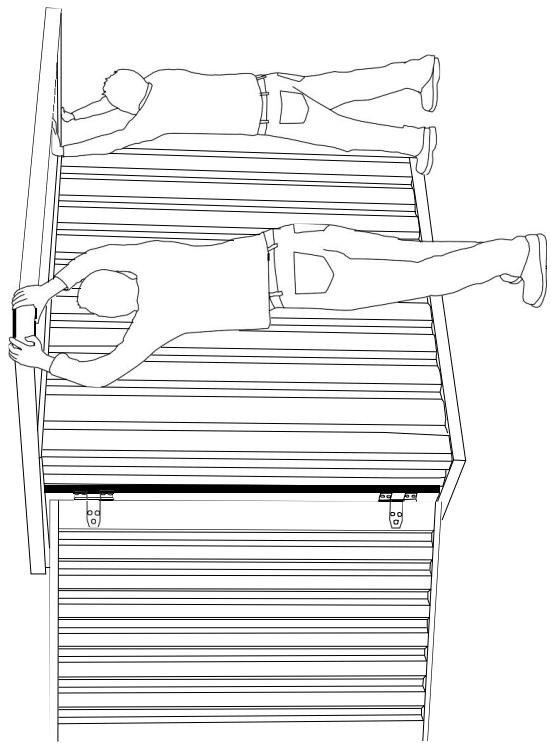
a. Once the walls are in place, lift the roof panel onto the unit.



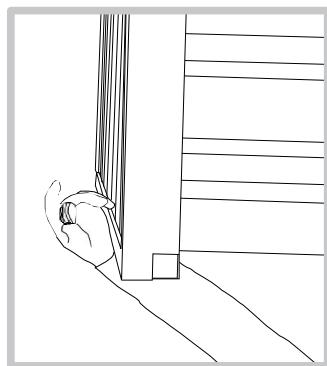
c. Once in position, pull the roof caps so that it locks into position all the way around.



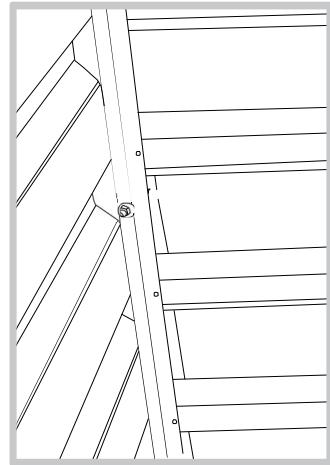
b. Slide the roof panel into position.



e. Inside insert the M8*201 bolts and M8 nuts for safety.



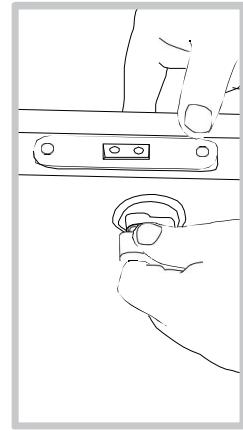
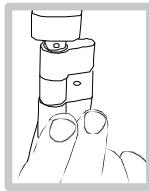
d. Outside attach the plastic plugs to the eyelets at the top.



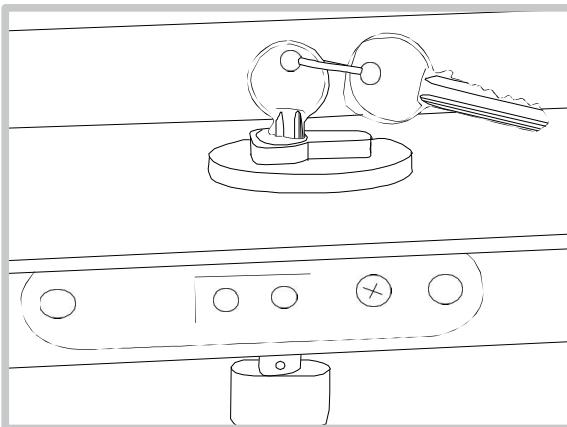
5. Door Fittings

6. Your Store is now ready for use

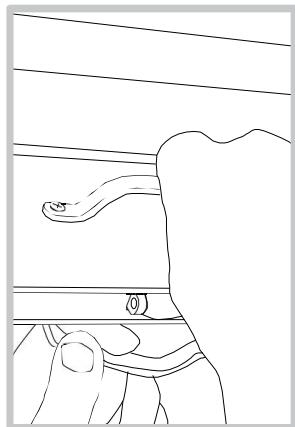
a. Fit the 2 barrel locks



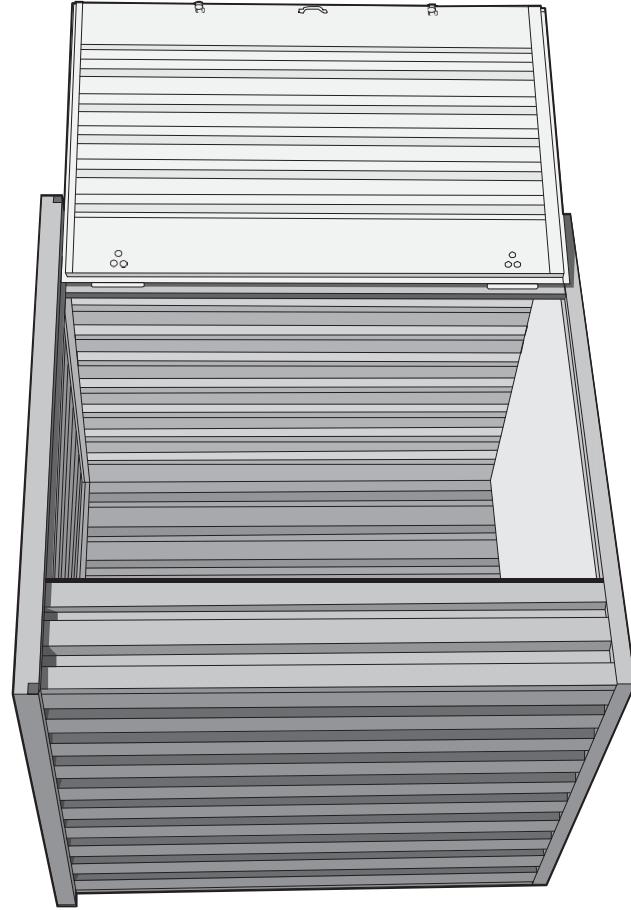
Your Store is now ready for use.



b. Fit the door handle



Fully tighten all nuts and bolts



NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ (CZ)

NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! DOPORUČUJEME USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ! Výhradně k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s mýdlem a měkkým hadříkem. Veškeré díly produktu smontujte na plochém a rovném povrchu.

PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto

návodu | Před zahájením montáže si přečtěte tento návod | Montáž veškerých dílů musí být provedena podle obrázkového návodu. Nevynechávejte žádnou z fází.

DÍLY

Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. Způsob montáže (obrázky) je uveden v hlavním návodu.

DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ! Pokud dojde k poškození dílů špatnou montáží, nemůže se toto poškození brát jako reklamace. Je vyžadována montáž, demontáž a údržba produktu výhradně dospělou osobou. Před použitím vždy zkонтrolujte bezpečnost, stabilitu výrobku a správnost jeho montáže. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, hrající si děti se musí vždy nacházet pod dohledem dospělé osoby.

Pravidelně kontrolujte také technický stav dílů, pokud bude některý z dílů poškozen nebo bude mít ostré hrany, nepoužívejte produkt, dokud neodstraníte závady nebo díly nevyměňte za nové. V případě otázek, zjištění absence nebo poškození dílu před montáží - produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte Vašeho prodejce.

Reklamační servis se vztahuje na výrobní vady, nikoli na mechanické poškození z důvodu užívání výrobku.

NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE (SK)

NAVOD NA POUŽITIE. DOLEŽITE!

ČITAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE! Len pre domáce použitie.

Čistenie: vlažnou vodou s mydlom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche.

PRED ZAČATÍM MONTÁŽE

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE! Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu | Pred montážou oboznámte sa s návodom | Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s obrázkovým návodom. | Nevynechávajte žiadne kroky

ČASŤI

Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche. Spôsob montáže (obrázky) je uvedený v hlavnom návode.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE! Pokiaľ dojde k poškodeniu dielov zlou montážou, nemôže sa toto poškodenie brať ako reklamácia.

Montáž, demontáž a údržbu výrobku môže vykonávať iba dospelá

osoba. Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť, stabilitu výrobku a správnosť jeho inštalácie. Nikdy nenechávajte dieta bez dozoru, hrajúce sa deti vždy vyžadujú dohľad dospejlej osoby. Pravidelne kontrolujte aj technický stav dielov; ak je nie ktorá časť poškodená alebo bude ostrá na hranách, nepoužívajte výrobok, kým bude porucha odstranená alebo diely vymenené za nové. V prípade zistenia chýbania alebo poškodenia dielov pred montážou, prosíme nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis distributora výrobku. Ak máte otázky, prosíme kontaktujte vášho predajcu.

Reklamačný servis sa vztahuje na výrobné chyby, nie na mechanické poškodenie v dôsledku užívania výrobku.

INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA (PL)

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! PROPONUJEMY ZACHOWAĆ DO POŁNIEJSZEGO STOSOWANIA.

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Wyłącznie do użytku domowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką. Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni.

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji | Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją |

Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją | Nie należy pomijać żadnego z etapów |

CZĘŚCI

Wszystkie elementy należy wyciągnąć z opakowania (-ań) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. Sposób montażu (rysunki) znajduje się w głównej Instrukcji.

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Jeśli części zostaną uszkodzone przez niewłaściwy montaż, takie uszkodzenie nie może być uznane za roszczenie. Wymagany jest montaż, demontaż oraz konserwacja produktu wyłącznie przez osobę dorosłą. Przed użyciem zawsze sprawdzam bezpieczeństwo, stabilność produktu i poprawność jego montażu. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, bawiące się dzieci zawsze wymagają nadzoru osoby dorosłej.

Należy regularnie sprawdzać poprawność. Regularnej kontroli należy poddać także stan techniczny części; jeżeli któraś z części zostanie uszkodzona lub będzie ostra na krawędziach, nie należy używać produktu do czasu usunięcia usterek lub wymiany części na nowe. W przypadku zapytań, stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem - prosimy nie zwracać produktów tylko skontaktować się Działem Twój dealer. Usługa reklamacyjna dotyczy wad fabrycznych, a nie uszkodzeń mechanicznych spowodowanych użytkowaniem produktu.

ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (HU)

HASZNALATI UTMUTATO. FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN EOLVASNI! KERJUK MEGÓRIZNI KESÓBBI

FELHASZNALAS CELJABOL. FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! Kizárolag otthoni használatra. Tisztítás: langyos mosószeres vízzel és puha törlőkendővel. A termékelemeitlapos felületen kell összeszerelni.

AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal | Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval |

Az elemek összeszerelését az útmutatónak meg felelősen kell végrehajtani | Az összeszerelés egyik szakaszát sem Szabad kihagyni.

RÉSZEI

Az összes elemet ki kell venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egy előzőleg kialakított felületre. Összeszerelési útmutatója (ábrák) a főútmutatóban található.

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! Ha az alkatrészek nem megfelelő összeszerelés miatt megsérülnek, az ilyen károk nem tekinthetők követelésnek. A termék összeszerelését, szétszerelését és karbantartását kizárolag felnőtt személy végezheti. Használat előtt minden ellenőrizd a termék biztonságos használatát, stabilitását és az összeszerelés helyességét. A Gyermekeket sohasem szabad felügyelet nélkül hagyni, a játszó gyermeket minden esetben felnőtt felügyeletét igénylik. Rendszeresen ellenőrizni megfelelő összeszerelését. Rendszeresen ellenőrizni továbbá az alkatrészek műszaki állapotát; ha valamelyik alkatrész megsérül vagy túlélessé válik az éle, nem szabad tovább használni a terméket a hiba elhárításáig vagy az alkatrész újra cseréléseig. Amennyiben a termék összeszerelés előtt hiányzik vagy sérültelemetéssel, kérjük ne küldje vissza aterméket, hanem lépjön kapcsolatba a termék forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. Amennyiben kérdése merülne fel, kérjük lépjön kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. A reklációs szolgáltatás gyártási hibákra vonatkozik, a termék használatából eredő mechanikai sérülésekre nem.

NAVODILA ZA MONTAŽO IN UPORABO (SLO)

NAVODOLO ZA UPORABO. POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA

UPORABO V PRIHODNOSTI. POMEMBNA OPOZORILA! Samo za hišnouporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkomkrpom. Vse elemente izdelkamontirajte na ravnipovršini.

PRED MONTAŽO

POMEMBNA OPOZORILA! Pazljivo preberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika | Predmontaž opreberite navodila | Vse elemente je treba montirati skladno z navodili | Ne spregledajte nobenega koraka.

ELEMENTI

Vse elemente potegniti iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljeni delovni površini.

Način montaže (risbe) se nahaja v glavnih navodilih.

POMEMBNA OPOZORILA! Če se deli poškodujejo zaradi nepravilne montaže, takšne škode ni mogoče štetiti za reklamacijo. Izdelek lahko montira, demontirati vzdržuje izključno odrasla oseba.

Vedno pred uporabo preverite varnost, stabilnost in pravilnost montaže. Nikoli ne puščajte otroka brezvarstva, otroke, ki se igrajo mora nadzirati odrasla oseba. Redno preverjajte tudi tehnično stanje delov; če bo katerikoli del poškodovan bodi postane oster narobovih, izdelka ne uporabljajte dokler ne bo napaka odstranjena oziroma dokler ne bo pokvarjeni del zamenjani z novim. Čepred Za več informacij poklicite Oddelek za storitve za strani distributerja izdelka.

Reklamaciji servis se nanaša na proizvodne napake, ne na mehanske poškodbe zaradi uporabe izdelka.

INSTRUCTIUNI DE MONTAJ SI UTILIZARE (RO)

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE. VA RUGAM CITITI CU ATENTIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA. AVERTISMENTE IMPORTANTE!

Numai pentru uz casnic. Curățarea: cu apă căldată cu detergent și panza moale. Toate piesele din produs trebuie montate pe o suprafață plată.

ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI

AVERTISMENTE IMPORTANTE! Trebuie să citiți recomandările cu privire la siguranță de la sfârșitul acestor instrucțiuni | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile | Montaj tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile | Nu omiteți nicio etapă.

PIESELE

Toate piesele trebuie scoase din ambalaj(-aje) și așezate pe suprafață pregătită în prealabil pentru lucru.

Metoda de asamblare (în figura alăturată) se regăsește în manualul de utilizare principal.

AVERTISMENTE IMPORTANTE! Dacă piesele sunt avariante de o asamblare necorespunzătoare, acestea daune nu pot fi considerate drept revendicări. Estenecesar ca montajul, de montaj și întreținerea produsului să fie efectuate de o persoană adultă. Înainte de utilizare verificați dacă produsul este sigur, stabil și dacă montajul a fost efectuat corect. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat, copiii care se joacă trebuie să fie mereu supravegheați de o persoană adultă. Controlați în mod regulat și starea tehnică a pieselor; încazul în care o piesă se defectează sau marginile acesteia seascuiesc, nu trebuie să folosiți produsul până la eliminarea defectelor sau până la înlocuirea piesei unei noi. Încazul în care se constată lipsă sau defectarea unei piese înainte de montaj, vă rugăm să nu returnați produsul ci să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al distribuitorului produsului. Încaz de întrebări trebuie să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al Distribuitorului acestui produs. Serviciul de reclamații se aplică defectelor de fabricație, nu deteriorărilor mecanice datorate utilizării produsului.

UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU (HR)

UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. VAŽNA UPOZORENJA!

Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenjem lakovodom s deterđentom i mekom krpom. Za montažu svih elemenata izabrati ravnu površinu.

PRIJE POČETKA MONTAŽE

VAŽNA UPOZORENJA! Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika |

Prije montaže pročitajte upute | Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu suputama | Ne zaobilaziti nikakve korake.

DIJELOVI

Svi predmeti moraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenu radnu površinu.

Način montaže (crteži) nalazi se u glavnom uputstvu.

VAŽNA UPOZORENJA! Ako su dijelovi oštećeni nepravilnim sastavljanjem, takva oštećenja ne mogu se smatrati tvrdnjom.

Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati samo odrasla osoba.

Prije svake uporabe uvijek provjeriti stabilnost proizvoda, da isti ne stvara opasnost kod korištenja, te da je pravilnomontiran. Uvijek pazite na djecu koja se igraju i ne ostavljajte djece bez nadzora odrasle osobe.

Redovito kontrolirati tehničkog stanja elemenata proizvoda; ukoliko neki od elemenata je oštećen ili ima oštре rubove proizvod ne smije se rabiti do trenutka kada se kvar ne ukloni odnosno dijelovi zamjen enovima. U slučaju bilo kojih pitanja i uočavanja prije montaže da neki od elemenata nedostane ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Službu za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda.

Reklamacijski servis odnosi se na nedostatke u proizvodnji, a ne na mehanička oštećenja nastala korištenjem proizvoda.

UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE (SRB)

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE.

VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. VAŽNA UPOZORENJA!

Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: topлом vodom sa dodatkom deterdženta i mekom krpom. Svi elementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Uputstvo za montažu i spisak delova se nalaze u pakovanju.

PRE POČETKA MONTAŽE

VAŽNA UPOZORENJA! Molimovas da pogledati preporuke za bezbednost koje se nalaze u zadnjem delu ovog priručnika |

Premontaže pročitajte uputstva | Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom | Ne preskačite bilo koji od koraka.

DELOVI

Sve delove izvaditi iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljen radnu površinu.

Način montaže (crteži) je naveden u glavnom uputstvu.

VAŽNA UPOZORENJA! Ako su delovi oštećeni nepravilnim sklapanjem, takva oštećenja ne mogu se smatrati zahtevom.

Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati isključivo odrasla osoba. Pre upotrebe, uvek proverite sigurnost, stabilnost proizvoda i tačnost njegovog postavljanja. Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora, deci koja se igraju uvek je potreban nadzor odraslih. Redovno proveravajte tačnost montaže proizvoda. Takođe, redovno proveravajte tehničko stanje delova; ako bilo koji deo je oštećen ili oštar na ivicama, nemojte koristiti proizvod dok se kvarne otkloni ili dok se deo ne Zameni novim. Jako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo ne vraćajte proizvod, samo kontaktirajte Korisnički servis distributora proizvoda. Jako imate pitanja, kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda.

Reklamacija se odnosi na fabričke nedostatke, a ne na mehanička oštećenja usled upotrebe proizvoda.

MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (LT)

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. SVARBU! PRAŠOME ĮDĖMIAI PERSKAITYTI. REKOMENDUOJAMA PASILIKTIPAKARTOTINAM

PANAUDOJIMUI. SVARBŪS ĮSPĒJIMAI! Tik būtiniam naudojimui. Valymas: minkštu skudurėliu, šiltu vandeniu su valymo skysčiu.

PRIEŠ MONTAVIMO PRADŽIĄ

SVARBŪS ĮSPĒJIMAI!

Reikia susipažinti su saugumo nurodymais, kurie yra patalpinti šios instrukcijos pabaigoje | Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija | Visų elementų montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją | Negalima praleisti nei vieno etapo.

DALYS

Visus elementus reikia išimti iš pakuočės (-čių) ir sudėti ant anksčiau darbui paruošto paviršiaus.

Montavimo būdas (piešiniai) yra pagrindinėje instrukcijoje.

SVARBŪS ĮSPĒJIMAI! Jei dalys pažeistos netinkamai surinkus, tokia žala negali būti laikoma pretenzija. Montavimą, de montavimą bei priežiūrą turi atlikti suaugęs asmuo. Prieš naudojant visada patirkinkites augumą, produkto stabilumą ir jo teisingą montavimą. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros, žaidžiantys vaikai visada reikalauja suaugusioas mens priežiūros. Reikia reguliarai tikrinti. Reguliarai kontroliuoti taip pat elementų techninį būvį; jei bent kuris elementas bus sužalotas arbaturės aštrias briaunas - negalima naudoti produkto kol nebus pašalinta žala arba elementas nebus pakeistas nauju. Prieš montavimą pastebėjus kokius nors trūkumus ar dalių pažeidimus, prašome negrąžinti produkto, tik susiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyrimi. Jei turite klausimų susiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyrimi. Skundų aptarnavimas taikomas gamybos defektams, o ne mechaniniams pažeidimams dėl prekės naudojimo.

MONTĀŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (LV)

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. SVARĪGI! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT! IETEICAMS SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. SVARĪGS BRĪDINĀJUMS! Tikai lietošanai mājsaimniecībā. Tīrīšana: ar mīkstu drānu samitrinātu remdenā ūdenī, kuram pievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produktus elementus nepieciešams montēt uz plakanas virsmas.

PIRMS MONTĀŽAS SĀKUMA

SVARĪGS BRĪDINĀJUMS! Nepieciešams lepazīties ar drošības norādījumi uzrādīties šīs instrukcija sbeigās | Pirms montāžas sākuma nepieciešams lepazīties ar instrukciju | Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju | Nedrīkst izlaist nevienu posmu.

DAĻAS

Visuselementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietotuziepiekrītās darbavirsmas.

Montāžas veids (zīmējumi) atrodas galvenajā Instrukcijā.

SVARĪGS BRĪDINĀJUMS! Ja detaļas ir bojātas nepareizas montāžas rezultātā, šādus bojājumus nevar uzskatīt par atlīdzību

Produkta montāžu, demontāžu kā arī konservāciju nepieciešams vei kt tikai pieaugušai personai.

Pirms lietošanas vienmēr pārbaudīt produkta drošību, stabilitāti un pareizu tā montāžu. Nekad neatstāt bērnus bez uzraudzības, spēlējošiem bērniem vienmēr jāatrodas pieaugušu ūcīlēku uzraudzībā. Nepieciešams regulāri pārbaudīt.

Nepieciešams regulāri kontrolet detaļu tehnisko stāvokli; jakāda no daļām tiks bojāta vai būs ar asām šķautnēm, produktu nav ieteicams lietot līdz defekta likvidēšanas vai detaļ asapmaiņas brīdim. Gadījumā, ja pirms montāžas tiks konstatēti detaļu defekti vai bojājumi, lūdzam produktu neatdod, tikai kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. Jautājumu gadījumā, lūdzam kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu.

Pretenziju serviss attiecas uz ražošanas defektiem, nevis uz mehāniķiem bojājumiem preces lietošanas rezultātā.

PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND (EST)

KASUTUSJUHEND. TAHTIS! LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. OLULISIHOIATUSI!

Kasutamiseks üksnes kodumajapidamises. Puhastamine: soojavee, detergendi ja pehme lapiga. Kõik toote elemendid tuleb paigaldada tasasel alusel.

ENNE PAIGALDAMIST

OLULISI HOIATUSI! Tutvuge käesoleva juhendi lõpuosas toodud ohutusjuhistega | Enne paigaldamist alustamist tutvuge juhendiga | Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile | Ärge jätkve vahel ühtegi etappi

ELEMENDID

Võtke kõik elemendid pakendi(te)st ja pangeneed eelnevalt tööks ettevalmistatud pinnale. | Kuuri paigaldamise (joonised) on toodud peamises Juhendis.

OLULISI HOIATUSI! Kui osi on vääralt kokkupanekul kahjustatud, ei saa seda kahju käsitada. Toodet võib paigaldada, lahti

monteerida ja hooldada üksnes täiskasvanu. Kontrollige enne kasutamist alati toote turvalisust,

Stabiilsus ja paigaldamise korrektust. Ärge jätke last kunagi järelevalveta, mängivad lapsed vajavad alati täiskasvanu

järelevalvet. Kontrollige regulaarselt paigalduse. Regulaarselt tuleb kontrollida ka osade tehnilist seisundit; kui mõni elementidest on kahjustatud või selle ääred on teravad, ei tule toodet kasutada kuni vigade kõrvaldamise nivõi osade

asendamiseni uute vastu. Osade puudumisel või kahjustuste avastamisel enne paigaldamist ärge tagastage toodet, vaid võtke ühendust toote turustaja Klienditeenindusosakonnaga. Küsimuste tekkimisel võtke ühendust toote Turustaja

Klienditeeninduseosakonnaga.

Reklamatsiooniteenus kehtib tootmisdefektide, mitte toote kasutamisest tingitud mehaaniliste vigastuste korral.

ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ І ЕКСПЛУАТАЦІЇ (UA)

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО. ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ВАЖЛИВО! Для побутового використання. Рекомендації по догляду: чистити за домогою м'якої серветки теплою водою з додавання ммиючого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. окремі елементи і болти повинні бути встановлені вручну, і тільки в кінці монтажу затягнуті за допомогою інструментів.

ПЕРШ НІЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними у кінці цієї інструкції | Перш ніж приступати до монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією |

Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією.

ЧАСТИНИ

Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовлені й робочій поверхні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! Якщо деталі пошкоджені через неправильне складання, таке пошкодження не може розглядатися як претензія. Монтаж, демонтаж та обслуговування виробу повинні здійснюватися виключно дорослими. Перед використанням завжди перевірійте безпеку, стійкість виробу і точність його монтажу. Забороняється залишати дитину без нагляду, діти, що граються, завжди потребують нагляду дорослих. Необхідно регулярно перевіряти правильність установки. Необхідно також регулярно перевіряти технічний стан деталей; у разі пошкодження будь-якої з деталей обопояви гострих, країв, не можна використовувати виріб до тих пір,

Поки дефектне буде усунутий або поки детальне буде замінена новою. У разі виявлення дефекту виробу або пошкоджені до початку монтажу будиночку, будь-ласка, не повертайте продукт, простозв'яжіться з Відділом обслуговування покупців дистрибутор апрудукту. В разі виникнення питань слід звязатися з Відділом Обслуговування Клієнта Дистрибутора продукту.